



چالش های ناتوانی در جوامع مدرن

پدیدآورده (ها) : روی مک کانکی؛ ذکوت روشندل، عبدالرضا علوم تربیتی :: تعلیم و تربیت استثنائی :: تیر 1383 - شماره 31 از 42 تا 46
آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/389283>

دانلود شده توسط : عمومی user2314
تاریخ دانلود : 18/04/1395

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تألیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب بیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور



چالش‌های ناتوانی در جوامع مدرن

روی مک‌کانکی

ترجمه: عبدالرضا زکوت روشنل

مقدمه

این امر در کشور من بسیار مشکل است، هر چند در برخی مناطق کمک‌های خوبی ارایه می‌شود، اما در سایر نقاط هنوز بسیار سخت است.

باید این نکته را مورد توجه قرار دهیم که وقتی افراد ناتوان را می‌بینیم، «انسانیت مشترک» آنان را در نظر آوریم. باید فقط به متفاوت بودن آنها توجه کنیم، بلکه باید آمادگی داشته باشیم تا تمکن خود را روی آنچه که آنان را بیشتر عادی جلوه می‌دهد، معطوف کنیم و توجه داشته باشیم که آنها در انسانیت با ما شریک هستند.

دکتر «روی مک‌کانکی^۱» استاد دانشکده پرستاری دانشگاه آسترالیا است که در زمینه مسائل مربوط به ناتوانی‌ها برای سومین بار در اوایل بهمن ماه ۸۲ به ایران سفر کرده است. سخنرانی او در شورای فرهنگی-آموزشی انگلستان در تهران انجام شده است.

دکتر مک‌کانکی در این سخنرانی به ذکر تاریخچه ای از فرایند تغییرات انجام شده از نگرش جوامع نسبت به معلوماتی می‌پردازد و سه دوره: ۱- زندگی جدا از جامعه، ۲- زندگی درون جامعه و ۳- زندگی با جامعه را برای آنان در نظر می‌گیرد. مک‌کانکی با اشاره به تسلط نگرش کاملاً منفی نسبت به حیات و زندگی معلولان در جامعه در دوره اول اشاره می‌کند که منجر به آن شدت معلولان را از جامعه براندید یا امکان زندگی درون جامعه پیدا نکنند. تغییرات در وضعیت فکری و اجتماعی جوامع باعث تغییرات محدودی در نگرش نسبت به زندگی معلولان می‌گردد، که به تعبیر ایشان «زندگی درون جامعه» را برای معلولان امکان پذیر می‌سازد. به نظر ایشان با وجود تلاش‌هایی که برای بهبود وضعیت زندگی معلولان در این دوره به عمل آمد، امام مشکلات و موانع فراوانی فرا روی بود تا بتوان به آنچه شایسته و حق معلولان بود در جامعه تحقق بخشیده شود. سخنران ایشان را از این قسمت دنیال می‌کنیم.

مشکلات و موانع

حال بینیم مشکلات چیست؟ «مشکل این است که مطمئن نیستیم به هر حال خانواده و هر فرد ناتوان، بدون در نظر گرفتن اینکه کجا زندگی می‌کند»، کمک شود. پس اگر ایران مثلاً ۴۰ میلیون جمعیت و از میان آنها یک میلیون نفر با انواع ناتوانی وجود داشته باشند، آیا امکان کمک به همه‌ی این افراد وجود دارد؟

مشکل‌های خاص ارایه شده به افراد، هنوز از حاصل تلاش‌ها رضایت کافی نیست. برای مثال، در کشور من، میلیون‌ها پوند صرف، آموزش افراد ناتوان می‌شود ولی وقتی مدرسه را ترک می‌کنند، هیچ یک از صلاحیت‌های ملی را دارا نیستند. هیچ آزمونی رانمی گذرانند، شغلی به دست نمی‌آورند و نمی‌توانند

زمینه های آموزشی، کار و تفریحات برای افراد ناتوان نیز تضمین کنند و این نیز باعث تغییر شده است. تصویب این قوانین رامی توان در کشورهایی مانند هند و آفریقای جنوبی که دولت خود را متعهد به ایجاد فرصت های مشابه می دارد، دید.

**باید برای این افراد امکانات و فرصت های برابر
متلاً در زمینه دوستی ها، تفریحات و آموزش
فراهم اوریم و این به معنی بهره مندی فزاینده از
آنچه ما «خدمات جاری عادی» می نامیم است.
بنابراین، آن خدماتی که برای همه در جامعه وجود
دارد، برای افراد دارای ناتوانی نیز مهیا باشد**

زنگی با هم در جامعه
این تغییرات باعث فراهم شدن موقعیت زندگی در کنار هم شده است. بدین معنا که «افراد ناتوان بخشی از زندگی اجتماعی ما را تشکیل می دهند و ما آنها را در مساجد، بازار، بیمارستان های معمولی، پارک ها و زمین های بازی کودکان به عنوان بخشی از سایرین می بینیم». اگر این افراد شبکه های گسترده تری از دوستان را داشته باشند و بتوانند سایر افراد ناتوان را به عنوان دوست انتخاب کنند و این امکان وجود داشته باشد که دوستان بیشتری از میان سایر افراد انتخاب کنند، بدین ترتیب شاهد یک گروه از نوجوانان خواهید بود، آنچنانکه مادر تله کایین دیدیم، که در میان خود کودکی بالاختلال بینایی داشتند، زیرا او نیز مانند سایر دوستان خود، از بودن با آنان در بیرون از خانه لذت می برد، به خانه آنان می رفت و در همه فعالیت هایی که نوجوانان هم سن او انجام می دهند، شرکت می کرد و این بخشی از با هم بودن آنهاست.

ممکن است تعداد بیشتری از این افراد را مشاهده کنید که با دیگران کار می کنند و درآمد دارند. در کشورهای مختلف، افراد ناتوانی را دیده ایم که مشاغل مهمی را به عهده داشته اند. برای مثال، در سازمان ملل متحد، فردی که مسؤول امور مربوط به ناتوانی در آن سازمان است، یک نایبیانی کامل است و به یک پست بسیار بالارسیده است. «در کشور من، وزیر آموزش نایبیان است». در نتیجه

ما تعداد بیشتری افراد ناتوان را به عنوان شاغل شاهد هستیم. این امر شامل افراد دارای عقب ماندگی ذهنی نیز می شود. در بسیاری از کشورها این افراد نیز کار می کنند و در بسیاری مشاغل ساده و به صورت نیمه وقت مشغولند، ولی قادرند کار انجام دهند و در جامعه مشارکت داشته باشند. به جای زندگی در یک مرکز استثنایی

تنها زندگی کنند. در نتیجه با خود می اندیشیم که اگر با این همه هزینه و تلاش به نتیجه مطلوب نمی رسیم، پس چه به دست می آوریم؟ آیا واقع‌نمی شود کاری به جز مراقبت از این افراد انجام داد تا حاصل کار مطلوب تر باشد.

«مشکل دیگر این است که ما تفاوت بین افراد ناتوان و سایر افراد را جدا کردن آنان و ارایه خدمت خاص، نمایان تر می کنیم» و به جای اینکه افراد ناتوان را بخشی از جامعه کنیم، اغلب، آن هم به دلایل محکم، آنان را از جامعه دور می کنیم و این کار آنها را متفاوت تر جلوه می دهد.

به یاد دارم زمانی در اسکاتلند با افراد عقب مانده ذهنی کار می کردیم تا بتوانند شغل معمولی به دست آورند. این افراد از ما خواستند به کار فرمایشان نگوییم که مؤسسه مابه آنها کمک کرده است و آنها به مدارس استثنایی رفته اند. زیرا، دیگر هیچ اقبالی برای کار پیدا نمی کردند، چون کار فرمایشگر می کردند این افراد با دیگران فرق دارند. بنابراین، گاهی مابا ارایه روش های خاص افراد، راه پیشرفت آنان را دشوار تر می کنیم، اما این نیز در حال تغییر است.



عوامل تغییرات

افرادی هستند که می گویند باید شیوه نظرکرمان را برای کمک به افراد ناتوان تغییر دهیم. در اینجا کسانی که تغییر را بیجاد کرده اند، خود افراد ناتوان هستند و نه والدین آنان. آنها می گویند: «ما، همانند سایر افراد در سنین مشابه، فرصت های مشابه می خواهیم». عامل دیگر تغییر این است که تعداد بیشتری از افراد در فعالیت های عادی سازی شرکت می کنند. این افراد به رستوران، سینما و مدارس معمولی می روند و این امر نظر مردم را تغییر داده است. همچنین در بسیاری کشورها، قوانینی به تصویب رسیده است تا مانند همه مردم، فرصت های مشابه را در



می توان به گونه ای فرد را توصیف کرد که مانند یکی از ما باشد، یا به گونه ای دیگر که متفاوت با مانشان داده شود. بنابراین، بیان استعدادهای افراد مؤثر خواهد بود.



سومین و چهارمین عامل مؤثر، ایجاد یک شبکه حمایتی و به اشتراک گذاشتن دانش و تجربه است. در این شبکه دوست یابی حمایت می شود، یا برای مثال در ایران شاهد بودیم که معلمان دانش آموزان استثنایی در مدارس عادی، کودکان ناتوان را در کلاس های معمولی نشانده اند. می روند و به عنوان مشاور معلمان کلاس های عادی، چگونگی ارایه کمک های بهتر و مؤثر تر به این کودکان را توضیح می دهند. بدین ترتیب، آنها را مورد حمایت قرار می دهند. این روش رامی توان در مشاغل نیز اجرا کرد. می توان فردی را به مشاغل محلی که افراد عقب مانده ذهنی در آنها مشغول حرفة آموزی هستند فرستاد تا در رستوران، ادارات، فروشگاه یا هر مکان دیگری که کار وجود دارد به کسانی که با فرد عقب مانده کار می کنند، یاری دهد و به آنان کمک کند بهتر فرد عقب مانده ذهنی را مورد حمایت قرار دهدن. این کار به معنی آمادگی برای در اختیار گذاشتن تجربه و دانش برای دیگران است. بنابراین، به عنوان یک متخصص، به جای نگه داشتن همه مهارت ها نزد خودمان، به دیگران نشان می دهیم که چگونه با این افراد کار می کنیم، تا دیگران نیز بتوانند مانند ما با افراد عقب مانده ذهنی کار کنند.

این ها چهار عامل مهمی هستند که می بایست برای بودن افراد ناتوان به همراه جامعه مورد توجه قرار گیرند.

موانع و مشکلات

حال بینیم مشکلات این اقدام چه هستند؟ به عقیده من، مشکلات زیادی وجود دارد، ولی به طور خاص، چهار مانع اصلی را در اینجا مطرح می کنیم:

به دور از خانواده، در خانه معمولی زندگی می کنند. در ایران تلاش براین است که افراد عقب مانده ذهنی که هم اکنون در آسایشگاهها و بیمارستان های خاص، جمعیت ۵۰-۴۰ نفری، مانند خانه های سالمندان به سر می برند را به خانه های منتقل کنند که تعداد ۴-۵ نفر باهم زندگی می کنند. آنان کمک می گیرند ولی باد می گیرند که کارهایشان را خودشان انجام دهند. آنها امور نظافت، آشپزی و شست و شورا خودشان انجام می دهند و ماباید به آنها باد دهیم که بتوانند این کارهای انجام دهند. پس این امکان وجود دارد و تحقق آن آغاز شده است تا این افراد دور هم جمع شوند و بخشی از جامعه شونا.

تحقیقات نشان داده که اگر صحبت از قرار گرفتن

افراد ناتوان در جامعه است، بهترین راه فراهم

آوردن تماس مردم با این افراد است.

بهترین راه تغییر نگرش مردم، دیدن، تماس و

گفت و گو داشتن با فرد دارای ناتوانی است.

چگونگی ایجاد تغییر

اما بینیم چه عواملی این تغییر را ممکن می سازند؟ تحقیقات نشان داده که اگر صحبت از قرار گرفتن افراد ناتوان در جامعه است، بهترین راه فراهم آوردن تماس مردم با این افراد است.

بهترین راه تغییر نگرش مردم، دیدن، تماس و گفت و گو داشتن با فرد دارای ناتوانی است.

بدین ترتیب، ترس برخی از مردم از بین می رود. نتایج تحقیقات شما و مانشان داده است که این عمل در معلمان، پرستاران، پزشکان به همان اندازه مؤثر بوده که بر کار فرمایان، کسبه، و همسایگان تأثیر داشته است. پیش از ارتباط فردی با افراد ناتوان، مردم نمی دانند چگونه با او روبه رو شوند. فکر می کنند کار با او مشکل است. نگرش آنها کاملاً منفی است، ولی اگر بتوانیم شرایط تماس فردی آنان را با افراد ناتوان فراهم کنیم، نگرش آنها تغییر می کند.

دو میں عامل مؤثر، صحبت در باره استعدادها و توانایی ها به جای ناتوانی هاست. بدین وسیله پیامی که به مردم می دهید متفاوت خواهد بود. به جای اینکه بگوییم: «دیوید ناینیست، نیاز

به عصایا کمک راهنمای کتاب هایی دارد که به شیوه خاصی تهیه شده اند»، بگوییم «دیوید صدای خوبی دارد، فرد شاد و خندانی است، طرفدار تیم فوتبال منچستر یونایتد است، زیرا از گوش دادن به گزارش های ورزشی لذت می برد». تفاوت را مشاهده می کنید؟

اینکه آنها نمی‌توانند راه بروند، ولی وقتی با آنان شروع به صحبت می‌کنید می‌بینید دیگر برای شما متفاوت به نظر نمی‌آیند. بنابراین زندگی به همراه افرادی که هم متفاوت و هم عادی هستند، موضوعی است که باید به آن عادت کیم. به همین دلیل است که مردم ایرلند شمالی انسان‌های خوبی هستند! زیرا ما می‌توانیم همزمان ایرلندی و انگلیسی باشیم! یعنی می‌توانیم همزمان متفاوت و عادی باشیم!

بدین ترتیب، باید این نکته را مورد توجه قرار دهیم که وقتی افراد ناتوان را می‌بینیم، می‌باید «انسانیت مشترک» آنان را در نظر آوریم. نباید فقط به متفاوت بودن آنها توجه کنیم، بلکه باید آمادگی داشته باشیم تا تم را خود را روی آنچه که آنان را بیشتر عادی جلوه می‌دهد، معطوف کنیم و توجه داشته باشیم که آنها در انسانیت با ما مشریک هستند.

**گاهی ما با ارایه روش‌های خاص افراد،
راه پیشرفت آنان را دشوارتر می‌کنیم.
اما این نیز در حال تغییر است.**

همچنین باید بدانیم این افراد دارای و حقوقی همانند باید دیگران هستند. باید بدانیم که آنها هر یک به عنوان فرد باید دیگر متفاوتند. یک فرد عقب مانده ذهنی ممکن است با فرد عقب مانده ذهنی دیگر متفاوت باشد، آنها یکسان نیستند. به همین دلیل باید وضعیتی فراهم آید که حق انتخاب افراد به آنچه که مناسب تشخیص می‌دهند، تضمین شده باشد. منظور من این نیست که همه یک عمل مشابه انجام دهند، بلکه منظور وجود مجموعه‌ای برای انتخاب است.

باید افراد را با کفایت، با استعداد و توان بینیم. زمانی که مشکلی برایشان پیش می‌آید، آنها را حمایت و کمک کنیم. اگر کاری را حوب انجام می‌دهند، بگذاریم ادامه دهند و در کارهایی که ضعیف هستند، آنها را حمایت کنیم.

باید برای این افراد امکانات و فرصت‌های برابر مثلاً در زمینه دوستی‌ها، تفریحات و آموزش فراهم آوریم و این به معنی بهره‌مندی فرازینده از آنچه ما «خدمات جاری عادی»^۱ می‌نامیم است. بنابراین، آن خدماتی که برای همه در جامعه وجود دارد، برای افراد دارای ناتوانی نیز مهیا باشد.

تغییر باورها نسبت به خود

ما همچنین باید باورهایمان را نسبت به خود تغییر دهیم. چرا

اول اینکه، افراد ناتوان اعتماد به نفس ندارند. آنها عادت کرده‌اند که دیگران کارهایشان را انجام دهند، آنها را شست و شو کنند، لباس پوشانند و مراقب شان باشند. در نتیجه، این افراد از وارد شدن به اجتماع و جامعه هراس دارند. می‌ترسند شاید اتفاق ناگواری رخ دهد، مبادر افتخارشان باعث سرافکندگی خانواده‌شان شود. در نتیجه گاهی والدین نیز به عنوان دومین عامل، نمی‌خواهند این اتفاق رخ دهد.

عامل سوم نیز بخش خدمات اجتماعی از جمله مدارس و بیمارستان‌های ماهستند که می‌گویند سرشنan بسیار شلوغ است و به اندازه کافی کار برای انجام دادن و نیازی به کار اضافی نیست. اما مهمترین مانع به عقیده من، باور ما یا باور افراد درباره‌ی ناتوانی است. اینها موضوعاتی نیستند که مانع اصلی کار می‌شوند، بلکه آنچه ما درباره ناتوانی می‌اندیشیم بسیار مهم است.

دیدگاهی نو

به این تصویر نگاه کنید.



آیا یک زن سالخورده را می‌بینید یا یک زن جوان را، یا هر دو؟ دو موضوع در یک تصویر و می‌توان از یک موضوع به موضوع دیگر توجه کرد. پیر یا جوان، محرك بینایی یکی است. در مورد افراد ناتوان تیز دقیقاً همین مصدقاق وجود دارد. آنها هم متفاوت و هم عادی هستند. شما آنها را روی صندلی چرخدار می‌بینید و



کتب



«یا اینکه: «شمالیاقت ازدواج با دختر یا پسر مراندارید!» در نتیجه این موضوع مارا به این اندیشه می برد که شاید آنقدرها که فکر می کنیم ارزشمند نیستیم و افراد ناتوان به یادمان می آورند که ارزشمند نبودن چه حسی دارد. در نتیجه احساسی به وجود می آید که به همه‌ی مایادآوری می کند، ممکن بود مانیز ناتوان باشیم و این احساس مارامی تر ساند.

«کریستی نولان» نویسنده‌ای ایرلندی باناتوانی شدید است ولی ذهنی بسیار روشن دارد. او از کامپیوتر برقراری ارتباط استفاده می کند به گونه‌ای که با وسیله مخصوصی که روی سرشن قرار می دهد و تایپ می کند، کریستی داستان خود را با عنوان «چگونه باناتوانی بزرگ شدم» نوشته است، اما مهمتر از همه این است که او تلاش کرده است، عضوی از اجتماع باشد تابا و به عنوان یک فرد عادی و نه فردی ناتوان رفقار کنند. او در نتیجه گیری خود این امر را امکان پذیر دانسته است: «اگر مرا (کریستی) به خاطر آنکه هستم چیزی در میان پذیرید، من نیز شما را همان گونه که هستید خواهم پذیرفت، با همه احساسات، آسیب‌پذیری‌ها، بی‌کفایتی‌ها و ترس‌هایتان نسبت به من».

و این چالش جامعه مدرن است. آیا می توانیم افراد متفاوت و ناتوان را همان گونه و آنچنانکه هستند، با همه‌ی نعمت‌ها و استعدادهایی که دارند پذیریم و همزمان آنان نیز مارا همان گونه به مابگویید: «شما دیگر به درد کار کردن در این سازمان نمی خورید! که هستیم پذیرند؟

که در نزد برخی از ماناتوانی به مانند چنان تهدیدی است که مارا از رویه رو و کار با افراد ناتوان باز می دارد؟ مردم از چه می ترسند؟ شاید پاسخ این باشد که: در جامعه مدرن، مابه خودمان به عنوان افراد تو انانگاه می کنیم، نمی خواهیم که به یادمان بیاورند که افراد آسیب‌پذیری هستیم. یعنی این امکان وجود دارد که من امشب این سالن را ترک کنم، با توبیل تصادف کنم و فرد افرد ناتوانی شوم. من به همین اندازه و سادگی آسیب‌پذیر هستم و افراد ناتوان مارا به یاد آسیب‌پذیر بودن مان می اندازد. مادر جامعه مدرن تمایل داریم که خود را مستقل بدانیم، نیازی به کمک دیگران نداشته باشیم و بگوییم: «خیلی ممنون، خودم می توانم این کار را انجام دهم». واقعاً چگونه ممکن است همیشه به کسی نیاز داشته باشید که بیاید و غذار ادر دهان‌تان بگذارد. همیشه به کسی نیاز داشته باشید که شمارا به دستشویی ببرد و شما هیچ‌کدام از این کارهارانتوانید به تنهایی انجام دهید. و این احساس چنان ترس و تهدیدی است که نمی خواهیم درباره آن فکر کنیم. «از سوی دیگر، به دلیل اینکه نمی دانیم چگونه با افراد ناتوان صحبت و رفتار کنیم و احساس بی کفایتی در رویه رو شدن با آنان به مادرست می دهد که آنها را از خود دور می کنیم».

از همه مهمتر اینکه، گاهی ممکن است فکر کنیم این افراد خیلی ارزشمند نیستند و به خوبی ما نسینند. اما آیا فکر نمی کنیم که خودمان چقدر خوب هستیم؟ ممکن است روزی فرار سد که کسی به مابگویید: «شما دیگر به درد کار کردن در این سازمان نمی خورید! که هستیم پذیرند؟



زیرنویس‌ها: